

# Amica

## DIM46C6EBOiTH / ZIM486ELB

<b>EN</b>	<b>PRODUCT INFORMATION SHEET</b>
<b>DE</b>	<b>PRODUKTDATENBLATT</b>
<b>PL</b>	<b>KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU</b>
<b>CS</b>	<b>INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU</b>
<b>SK</b>	<b>INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU</b>
<b>FR</b>	<b>FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT</b>
<b>NL</b>	<b>PRODUCTINFORMATIEBLAD</b>
<b>HR</b>	<b>INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA</b>
<b>SL</b>	<b>INFORMACIJSKI LIST IZDELKA</b>

# Product information sheet

**EN****COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2017**

Supplier's name or trade mark: Amica

Supplier's address: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska

Identyfikator modelu: DIM46C6EBOITH / ZIM486ELB 1191199

**Model identifier:**

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (ps)	10	Dimensions in cm	Height	81,5
			Width	44,8
			Depth	55
EI	43,9	Energy efficiency class	C	
Cleaning performance index	1,13	Drying performance index	1,07	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,593	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	8	
Programme duration (h:min)	3:28	Type	Built-in	√
			Free-standing	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	44	Airborne acoustical noise emission class	B	
Off-mode (W)	0,49	Standby mode (W)	0,45	
Delay start (W) (if applicable)	1	Networked standby (W) (if applicable)		

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

**Additional information:****Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>**

# Produktdatenblatt

**DE****DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2017 DER KOMMISSION**

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: Amica

Anschrift des Lieferanten<sup>(2)</sup>: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland

Modellkennung: DIM46C6EBOITH / ZIM486ELB 1191199

**Allgemeine Produktparameter:**

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität <sup>(1)</sup> (ps)	10	Abmessungen in cm	Höhe	81,5
			Breite	44,8
			Tiefe	55
EEI <sup>(1)</sup>	43,9	Energieeffizienzklasse <sup>(1)</sup>	C <sup>(3)</sup>	
Reinigungsleistungsindex <sup>(1)</sup>	1,13	Trocknungsleistungsindex <sup>(1)</sup>	1,07	
Energieverbrauch in kWh [pro Betriebszyklus] im eco-Programm bei Kaltwasseranschluss. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,593	Wasserverbrauch in Litern [pro Betriebszyklus] im eco-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	8	
Programmdauer <sup>(1)</sup> (h:min)	3:28	Art	Einbaugerät	
Luftschallemissionen <sup>(1)</sup> (in dB(A) re 1 pW)	44	Luftschallemissionsklasse <sup>(1)</sup>	B <sup>(3)</sup>	
Aus-Zustand (W)	0,49	Bereitschaftszustand (W)	0,45	
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	1	Vernetzter Betriebsbetrieb (W) (falls zutreffend)		

Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie<sup>(2)</sup> : 12**Weitere Angaben:****Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 6 der Verordnung (EU) 2019/2022<sup>(1)</sup> der Kommission zu finden sind: <https://amica-group.de/>**<sup>(1)</sup> Angaben für das eco-Programm.<sup>(2)</sup> Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.<sup>(3)</sup> Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.<sup>(1)</sup> Verordnung (EU) 2019/2022 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an Haushaltsgeschirrspüler gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1275/2008 der Kommission und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1016/2010 der Kommission (siehe Seite 267 dieses Amtsblatts).

# Karta informacyjna produktu

**PL****ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2017**

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Amica

Adres dostawcy: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska

Identyfikator modelu: DIM46C6EBOITH / ZIM486ELB

1191199

**Ogólne parametry produktu:**

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa (ps)	10	Wymiary w cm	Wysokość	81,5
			Szerokość	44,8
			Głębokość	55
EEl	43,9	Klasa efektywności energetycznej	C	
Wskaźnik efektywności zmywania	1,13	Wskaźnik efektywności suszenia	1,07	
Zużycie energii w kWh [na cykl], na podstawie programu eco z wykorzystaniem zimnej wody. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,593	Zużycie wody w litrach [na cykl], na podstawie programu eco. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	8	
Czas trwania programu (g:min)	3:28	Rodzaj	do zabudowy	√
			wolnostojąca	
Emisja hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)	44	Klasa emisji hałasu akustycznego	B	
Tryb wyłączenia (W)	0,49	Tryb czuwania (W)	0,45	
Stan opóźnionego startu (W) (w stosownych przypadkach)	1	Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)		

**Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące):**

12

**Informacje dodatkowe:****Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022: <https://www.amica.pl/>**

# Informační list výrobku

**CS****NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2017**

Název nebo ochranná známka dodavatele: Amica

Adresa dodavatele: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu: DIM46C6EBOITH / ZIM486ELB 1191199

**Obecné parametry výrobku:**

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (ps)	10	Rozměry v cm	Výška	81,5
			Šířka	44,8
			Hloubka	55
EI	43,9	Třída energetické účinnosti	C	
Index čistící schopnosti	1,13	Index sušící schopnosti	1,07	
Spotřeba energie v kWh [na cyklus], na základě programu „eco“ při použití napuštěné studené vody. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,593	Spotřeba vody v litrech [na cyklus], na základě programu „eco“. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	8	
Trvání programu (h:min)	3:28	Typ	Vestavná	V
			Volně stojící	
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (dB(A) re 1 pW)	44	Třída emisí hluku šířeného vzduchem	B	
Vypnutý stav (W)	0,49	Pohotovostní režim (W)	0,45	
Odložený start (W) (v příslušných případech)	1	Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)		

Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce): 12

Další informace:

**Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <https://www.amica-group.cz/>**

# Informačný list výrobku

**SK****DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2017**

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: Amica

Adresa dodávateľa: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poľsko

Identifikačný kód modelu: DIM46C6EBOITH / ZIM486ELB

1191199

**Všeobecné parametre výrobku:**

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (sp)	10	Rozmery v cm	Výška	81,5
			Šírka	44,8
			Hĺbka	55
EI	43,9	Trieda energetickej účinnosti	C	
Koeficient účinnosti umývania	1,13	Koeficient účinnosti sušenia	1,07	
Spotreba energie v kWh [na cyklus], na základe programu eco s prívodom studenej vody. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,593	Spotreba vody v litroch [na cyklus], na základe programu eco. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	8	
Trvanie programu (h:min)	3:28	Typ	Vstavaná	v
			Voľne stojaca	
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	44	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	B	
Režim vypnutia (W)	0,49	Režim pohotovosti (W)	0,45	
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	1	im pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)		

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace):

12

**Doplňujúce informácie:****Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019: <https://amica.sk/>**

# Fiche d'information sur le produit

**FR****RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2017 DE LA COMMISSION****Nom du fournisseur ou marque commerciale:** Amica**Adresse du fournisseur:** Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne**Référence du modèle:** DIM46C6EBOITH / ZIM486ELB 1191199**Paramètres généraux du produit:**

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (ps)	10	Dimensions en cm	Hauteur	81,5
			Largeur	44,8
			Profondeur	55
EI	43,9	Classe d'efficacité énergétique	C	
Indice de performance de lavage	1,13	Indice de performance de séchage	1,07	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme eco avec alimentation en eau froide. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,593	Consommation d'eau en litres [par cycle], sur la base du programme eco. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	8	
Durée du programme (h:min)	3:28	Type	Intégrable	✓
			À pose libre	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	44	Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air	B	
Mode arrêt (W)	0,49	Mode veille (W)	0,45	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	1	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)		
<b>Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois)</b>				12
<b>Informations supplémentaires:</b>				
<b>Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <a href="http://www.amica-group.fr/">http://www.amica-group.fr/</a></b>				

# Productinformatieblad

**NL****GEDELEGERDE VERORDENING (EU) 2019/2017 VAN DE COMMISSIE**

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Amica

Adres van de leverancier: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding: DIM46C6EBOITH / ZIM486ELB 1191199

**Algemene productparameters:**

Parameter	Waarde	Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit (ps)	10	Afmetingen in cm	Hoogte	81,5
			Breedte	44,8
			Diepte	55
EEl	43,9	Energie-efficiëntie-klasse	C	
Reinigingsprestatie-index	1,13	Droogprestatie-index	1,07	
Energieverbruik in kWh [per cyclus], gebaseerd op het ecoprogramma met toevoer van koud water. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,593	Waterverbruik in liters [per cyclus], gebaseerd op het ecoprogramma. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	8	
Programmaduur (u:min)	3:28	Type	Ingebouwd	√
			Vrijstaand	
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	44	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid	B	
Uitstand (W)	0,49	Stand-bystand (W)	0,45	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	1	Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)		
<b>Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden):</b>			12	
<b>Aanvullende informatie:</b>				
Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <a href="https://amica-group.de/">https://amica-group.de/</a>				



# Informacijski list proizvoda

**HR****DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017****Ime ili zaštitni znak dobavljača:**

Amica

**Adresa dobavljača:**

Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka

**Identifikacijska oznaka modela:**

DIM46C6EBOITH / ZIM486ELB

1191199

**Opći parametri proizvoda:**

Parametar	Vrijednost	Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet (ps)	10	Dimenzije u centimetrima	Visina	81,5
			Širina	44,8
			Dubina	55
EI	43,9	Razred energetske učinkovitosti	C	
Indeks učinkovitosti pranja	1,13	Indeks učinkovitosti sušenja	1,07	
Potrošnja energije u kWh [po ciklusu], na temelju eco programa uz upotrebu hladne vode. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.	0,593	Potrošnja vode u litrama [po ciklusu], na temelju eco programa. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava i o tvrdoći vode.	8	
Trajanje programa (h:min)	3:28	Vrsta	Ugradbeni	v
			Samostojeći	
Emisije buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)	44	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom	B	
Stanje isključenosti (W)	0,49	Stanje pripravnosti (W)	0,45	
Odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	1	Umreženi odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)		

**Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci):**

12

**Dodatne informacije:****Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>**

# Informacijski list izdelka

**SL****DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017**

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Amica

Naslov dobavitelja: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija

Identifikacijska oznaka modela: DIM46C6EBOITH / ZIM486ELB 1191199

**Splošni parametri izdelka**

Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost (ps)	10	Mere v cm	Višina	81,5
			Širina	44,8
			Globina	55
EEl	43,9	Razred energijske učinkovitosti	C	
Indeks učinkovitosti pomivanja	1,13	Indeks učinkovitosti sušenja	1,07	
Poraba energije v kWh [na cikel] na podlagi programa eco pri dotoku hladne vode. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,593	Poraba vode v litrih [na cikel] na podlagi programa eco. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	8	
Trajanje programa (h:min)	3:28	Vrsta	Vgradni	v
			Samostoječi	
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) glede na 1 pW)	44	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	B	
Stanje izključenosti (W)	0,49	Stanje pripravljenosti (W)	0,45	
Zamik vklopa (W) (če je na voljo)	1	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)		
Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (Meseci):			12	
<b>Dodatne informacije:</b>				
Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <a href="https://amica-group.de/">https://amica-group.de/</a>				



